



FSV 07 NEWS

Bezirksliga Darmstadt - Ausgabe 6 - 2003/2004 - Kostenloses Exemplar

Internet-Adresse: www.FSVRaunheim07.de



Internet-Adresse: www.fsvraunheim.de

Ismail Coskun

entwickelt sich als Mittelfeldspieler mit 7 Toren immer mehr zu einem Torjäger, allerdings musste er wegen einer roten Karte 4 Spiele aussetzen.

Bild: G. Schneider

Die nächsten Spiele des FSV Raunheim 07:

Freitag	16.06.2004	um 19:00 Uhr	FSV 07 - FCA Darmstadt
Sonntag	25.04.2004	um 15:00 Uhr	SKG Ober-Beerbach - FSV 07
Freitag	30.04.2004	um 19:00 Uhr	FSV 07 - SC Opel
Freitag	07.05.2004	um 18:30 Uhr	SV Bischofsheim - FSV 07



Café Bar

Öffnungszeiten
täglich 7.00 bis 1.00 Uhr
auch an Sonn- und Feiertagen

Frühstück
von 7.00 bis 23.00 Uhr

Mittagstisch
ab 12 Uhr

italienische Eisspezialitäten
aus eigener Herstellung

Eine große Auswahl an
Kuchen und Torten

Hochzeits- und Motivatorten
nach Vorlage (z.B. Foto)

Cocktails

www.cafe-bar.org

Frankfurter Straße 6
65479 Raunheim Tel. 06142/79 96 40

fast
alles.
immer
fast

Verehrte Mitglieder, Freunde und Gönner des FSV 07, liebe Sportfreunde!

Die Entlassung von M. Kaiser als Trainer am 02.04.2004 hat sicherlich in der Region für Aufsehen gesorgt. Es wäre besser gewesen, eindeutig Stellung zu beziehen, denn es gibt keinen kurzfristigen Trainerwechsel ohne Grund - auch nicht beim FSV 07. Leider hat die Presse unsere Zurückhaltung nicht honoriert. Im Gegenteil, z. T. Wurde die Häme übertrieben bzw. wurden mir Worte in den Mund gelegt, welche ich definitiv nicht gesagt habe.

Das Thema "Kaiser" wird uns noch beschäftigen und für die lokale Presse sei noch gesagt, dass der Vorstand des FSV 07 "kein unbefriedigtes Geltungsbedürfnis" hat. Konstruktive Kritik geht in Ordnung, aber nicht, wenn die Kommentare unsachlich werden.

Nach den Turbulenzen vor und nach dem Spiel gegen Modau muss wieder Ruhe einkehren. Die Mannschaft kann jetzt beweisen, dass sie Charakter hat; und ob die Mannschaft gefestigt ist, werden die nächsten Spiele zeigen.

Die Anzahl der "Dersim-Spiele" in der laufenden Runde ist einfach zu hoch und auch der Grund dafür, warum wir z.Zt. nicht auf einem Aufstiegsrang positioniert sind.

Diese unerklärlichen Leistungsschwankungen hat der Ex-Trainer zu verantwor

ten. Daran sind wir schon in der letzten Saison gescheitert. Allerdings war das nicht der Grund für die kurzfristige Trennung.

Mit dem neuen Trainer soll nun ein Neuanfang erfolgen. Hoffentlich hat Volker Rapp ein "glückliches Händchen", um das gewünschte Saisonziel noch zu erreichen.

Auch in Sachen der zweiten Mannschaft muss einiges passieren.

Erfreulich ist aber, dass die Bereitschaft im Jugendbereich besteht, an der Ausarbeitung von Konzepten mitzuwirken.

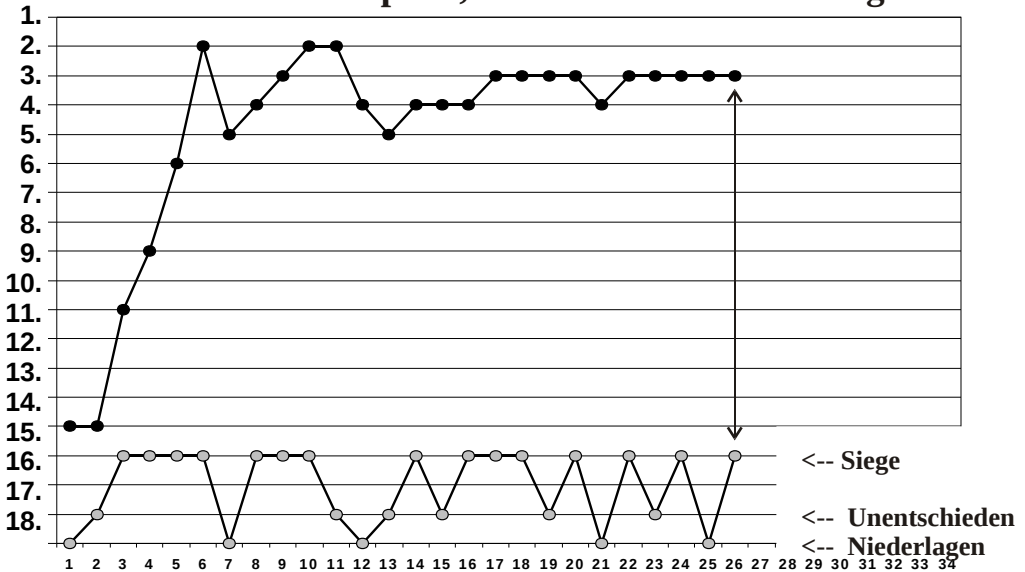
Abschließend wünschen wir unserem neuen Trainer eine erfolgreiche Zeit in Raunheim.

Mit sportlichen Grüßen

Hans-Dieter Schraidt
1. Vorsitzender



Stabiler Tabellenplatz, aber schwankende Erfolge!



WINGS
AIRPORT RESIDENZ
RHEIN-MAIN

Donnerstag ist Hessenzeit

Willkommen im lukullischen Hessenland, an unserem deftigen Buffet mit Lokalkolorit. Wir möchten Sie verwöhnen mit lokalen Spezialitäten. Ein saftiges Rippchen mit Sauerkraut ist bei uns genauso populär wie ein knuspriges

Eisbein, Karthäuser Klöße, Spanferkel und Frankfurter Würstchen. Ein warmes Graupen- oder Kartoffelsüppchen wird nicht fehlen, ebenso wenig der Handkäs mit Musik, die Hausmacher Wurstplatte und zum Abschluß was

Süßes wie frische Waffeln. Essen Sie nach Herzenslust soviel Sie möchten zum sagenhaften Hessenpreis von **11,- Euro pro Person.**



Mercure Hotel Wings Airport Residenz Rhein-Main
Anton-Flettner-Straße 8, 65479 Raunheim, Tel. 06142-790



Europäischer Marktführer und weltweites
Unternehmen im Hotel- und Dienstleistungssektor



Zum Kastanienhof

Mainzer Str. 2
65479 Raunheim
06142 / 2 12 13

Inh. Lido Giannini

Öffnungszeiten:

montags Ruhetag

dienstags - samstags
17:00 Uhr - 01:00 Uhr

sonntags
11:00 Uhr - 14:00 Uhr
17:00 Uhr - 01:00 Uhr

Küche bis 23:00 Uhr

Bonitz

Elektrohausgeräte

Kundendienst und Verkauf für alle Markengeräte.

► WASCHEN KÜHLEN WÄRMEN

► MIKROWELLENGERÄTE
FÜR HAUSHALT UND GEWERBE

► THERMOTECHNIK
ELEKTRO-SPEICHERHEIZUNGEN

Fachhandel
& Verkauf

 Bauknecht

Miele

 NEFF

www.elektro-bonitz.de

In den Beunen 4 65479 Raunheim Tel.: 06142 - 23423

FSV 07 I - Aufwärtstrend! FSV 07 II - Abwärtstrend!

Guten Tag, liebe Fußballfreunde des FSV Raunheim 07.

Nach dem vollzogenen Wechsel mit dem bisherigen Trainer M. Kaiser bin ich für alle überraschend schnell an dem Schalt-pult des FSV07 gelandet. Eigentlich waren die Weichen für die Saison 2004/2005 gestellt. So schnelllebig ist die Zeit, besonders im Fußballgeschehen. Ich bin jedoch flexibel und werde den Rest der Saison mit allen mir zur Verfügung stehenden Mitteln zur hoffentlich aller Zufriedenheit und einem erfolgreichen Ende durchziehen.

Es verbleiben noch acht Spiele, d.h. die Vorgabe - Relegation oder Meisterschaft - zu erreichen, müssen Ansporn und Wille sein, um das gesteckte Ziel noch zu verwirklichen.

Meine Aufgabe besteht in erster Linie jetzt darin, Spieler und Umfeld schnellstens kennen zu lernen. Den Fußball als solches kann man nicht großartig verändern und auch nicht neu erfinden. Deshalb hoffe ich, dass alle mitziehen, um einen erfolgreichen Abschluss herbei zu führen.

Zu meiner Person werde ich im nächsten Heft der FSV07-News einiges berichten. Packen wir es an.

Mit sportlichen Grüßen
Euer Trainer
Volker Rapp



Hallo Sportfreunde,
als erstes möchte ich mich im Namen der II Mannschaft bei Michael Kaiser für die Zusammenarbeit und die sportliche Unterstützung bedanken. Michael wünsche ich alles Gute für seine sportliche Zukunft.

Der Abstieg unserer zweiten Mannschaft in die C-Klasse rückt immer näher. Trotzdem wollen wir alles versuchen, nach vorne schauen und nicht aufgeben, denn unser Ziel ist noch immer der Klassenerhalt in der B-Klasse.

Ich hoffe, dass meine Mannschaft und ich das auch schaffen.

Euer Trainer
Darko Drazenovic



G. STIPPLER

Baudekoration

GmbH



Georg Stippler

Malermeister
Geschäftsführer

*Maler-, Lackier-, Tapezier-
und Verputzarbeiten
Trockenbau
Betonsanierung
Vollwärmeschutz*

Paul-Hessemer-Str. 32
D-65428 Rüsselsheim
Tel. 06 142/ 1 34 32
Fax 0 6142/ 1 34 59
Mobil 0171/ 2 88 47 43

Bistro - Café - Bar

Kupi's

Mainzer Str. 38
65 479 Raunheim
Tel.: 06142-44400

Täglich
wechselnde
Angebote

Öffnungszeiten:

Mo. - Do.	18:00 bis 3:00
Freitag	18:00 bis 5:00
Samstag	14:00 bis 5:00
Sonntag	14:00 bis 1:00



originelle hessisch bürgerliche Küche
Die Äppelwoikneip un das Landgasthaus
probieren Sie uns

LANDGASTHAUS & HOTEL

Räume für

10 - 400 Personen

PARTY & CATERING SERVICE

www.bembelsche.com Raunheim Tel. 06142-929292

FCA Darmstadt

Kader: Alexander Steinmetz (SV Darmstadt 98), Davor Petrinec, Alen Cipurkovic, Sasa Konjicija (alle Croatia Griesheim), Juri Terre, Gheru Mehari (beide DJK/SSG Darmstadt), Alonso D'Orsi (SG Arheilgen), Ejub Bubalo (SV Erzhausen), Markus Hausmann (Eiche Darmstadt), Thomas Blum, Johannes Vogt, Bazis Camurcu, Savas Camurcu, Matthias Hajna, Luis Hartmann, Daniel Walther, Erol Demirtas, Miguel Benitez, Antonio Fili, Rüdiger Weihert.

Abgänge: Arnet (SV Nauheim), Cakirer (SV Rohrbach), Grasso (SG Arheilgen), Andrea und Marco Maggiore (beide Ol. Biebesheim), Ferhat, Friedrich, Ayaz (alle Ziel unbekannt).

Trainer: Miodrag Vucenovic (wie bisher).

Saisonziel: unter die ersten Fünf.

Favoriten: FSV Raunheim.

Rodrigues, Umut Turan, Murat Sen (alle TV Hassloch), Damir Koljenovic (Schwanheim), Dennis Oppen (TSV Trebur), Thomas Pelajo (Zeilsheim), Daniel Valverde (FSV Raunheim), Michael Arends, Matthias Dreger, Samet Erymen, Nedim Eroglu, Giorgios Kazakis, Thomas Skladny, Serkan Tezkac, Felix Toth, Masir Hashi (alle eigene Jugend), Guiseppe Galia (ohne Verein), Abdelmalik Abdellaout, Ahmet Acicek, Umut Altion, Ronald Bender, Markus Berthold, Jasmin Brka, Özden Celik, Evariste Essome, Dariusz Kehsler, Roman Petek, Ahmet Sevinc, Michael Scharf, Bastian Treffinger, Romualdo Vivuce, Andreas Wagner, Christian Zirk, Menderes Zorlu.

Abgänge: Demirarslan (TSV Trebur), M. Wagner (SG Egelsbach), Cakal (Gen. Bishofsheim), Smetan (SV Nauheim), Lache (Laufbahnende), M. Geyer (SC Opel - alte Herren), Luck (VfR Groß-Gerau), Üzdemir, Simsek, Calisoglu (alle Ziel unbekannt).

Trainer: Mike Schmidt (erste Mannschaft), Michael Gunkel (zweite Mannschaft).

Saisonziel: Einstelliger Tabellenplatz.

Favoriten: FSV Raunheim, FCA Darmstadt

SC Opel Rüsselsheim

Kader: Robert Fleps (Italia Nauheim), Faruk Ayar, Erkan Ayar (beide Türk Rüsselsheim), Mike Hatzinger, Ramin Krzewitz, Antonios

✚ Nachruf

Am 10.03.2004 verstarb nach schwerer Krankheit, allzu früh unser Mitglied

Marion Reissig.

Marion Reissig war als die Frau unseres früheren 1. Mannschaft-Torwarts dem Verein eng verbunden und machte sich auch in der Jugendabteilung viele Jahre lang nützlich.

Wir trauern um ein geschätztes Mitglied und eine liebenswerte Frau, die wir in guter Erinnerung behalten werden.

Ihrer Familie gilt unsere tiefempfundene Anteilnahme.

Der Opel Meriva



Der Opel Meriva bringt mehr Flexibilität in Ihr Leben.

Erleben Sie ein innovatives Automobil, das mit seinem FlexSpace®-Konzept revolutionäre Innenraumflexibilität bietet. Mit seiner umfangreichen Serienausstattung und zahlreichen intelligenten Details schafft der

Opel Meriva viel Freiraum für viel Individualität. Den Opel Meriva gibt es ab 13.995 Euro (unverbindliche Preisempfehlung ab Werk).

Haben wir Sie nun neugierig gemacht? Dann freuen wir uns auf Ihren Besuch!

Buchen Sie jetzt Ihre individuelle Probefahrt!

Ihr Opel Partner

AutoJacob

65428 Rüsselsheim
Darmstädter Str. 76 • 83
Tel. 06142 / 609-100

email: neuwagen@auto-jacob.de
www.auto-jacob.de



Opel. Frisches denken
für bessere Autos.

Christian Neuhaus & Sohn

Inh. Karl-Hubert Neuhaus
Meisterbetrieb seit über 50 Jahren

GRABDENKMALE



Großes Grabsteinlager
Marmor · Steinmetzarbeiten

65479 Raunheim
Industriestraße 1-3
Telefon 0 61 42/2 13 42
Fax 0 61 42/4 55 50

**Unsere Abteilung Damengymnastik / Aerobic
lädt zu folgenden Trainingszeiten ein:**

**Mittwochs von 18:30 - 19:30 Uhr
mit Natalie Michel im Birkenneck
oder in der Pestalozzi-Schule**

Gaststätte Zum Deutschen Hof · Grabenstr. 42 · 65439 Flörsheim am Main · Telefon 06145 - 7380



Gaststätte Zum Deutschen Hof

Joffche

Grabenstr. 42 · Flörsheim / Main

**Besuchen Sie unser einzigartiges
Ausstellungszentrum.**



SINGHOFF



**Sonnenschutz- und
Rolladenanlagen,
Türen, Tore, Fenster,
Sicherheit**

**Ausstellungszentrum
Eisenstraße 31
65428 Rüsselsheim
Telefon 06142 / 94 72 19**



Datum/Uhrzeit	Bezirksliga	Ergebnis
So 25.04.04 15:00	SKG Ober-Beerbach - FSV 07	: 1 : 0
Fr 30.04.04 19:00	FSV 07 - SC Opel Rüsselslh.	: 2 : 2
So 09.05.04 15:00	SV Bischofsheim - FSV 07	: 0 : 4
Fr 14.05.04 19:00	FSV 07 - VfR Groß-Gerau	: 2 : 2
So 23.05.04 15:00	FSV 07 - Croatia Griesheim	: 2 : 0
Sa 29.05.04 17:00	Türk Rüsselsheim - FSV 07	: 0 : 11
So 06.06.04 15:00	FSV 07 - C.D.E. Pfungstadt	: 7 : 1

Aufstieg 1 ↑

Relegation 1



↓ 3 Abstieg

1 Relegation

Datum/Uhrzeit	Kreisliga B	Ergebnis
So 25.04.04 15:00	VfR Rüsselsh. - FSV 07 II	: 3 : 2
So 02.05.04 15:00	FSV 07 II - TSV Goddelau	: 2 : 6
So 09.05.04 15:00	Italia Nauheim - FSV 07 II	: 3 : 3
So 16.05.04 15:00	FSV 07 II - VfR Groß-Gerau II	: 2 : 5
So 23.05.04 13:15	FSV 07 II - GencI. Bischofsh.	: 0 : 8
Do 27.05.04 18:30	Kickers Mörfelden - FSV 07 II	: 4 : 6
So 06.06.04 13:15	FSV 07 II - Hillal Rüsselsh.	: 4 : 2



Aufstieg 1 

Relegation 1

 4 Abstieg

1 Relegation



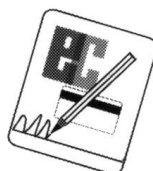
aktiv markt Plagwitz

65479 Raunheim An der Lache 1-3 Tel.: 0 61 42 / 99 14 00

Öffnungszeiten:

**Mo.-Fr. 8.00 - 20.00 Uhr
Sa. 8.00 - 16.00 Uhr**

**Bei uns können Sie bequem
mit EC-Karte bezahlen.**



Täglich Qualität, täglich Frische, täglich kleine Preise-das bietet Ihnen Ihr neukauf-Markt.Dazu ein großes Dauerniedrigpreis Programm und jede Woche aktuelle Sonderangebote. Achten Sie drauf, und sparen Sie bares Geld.

HG

BAU-UND HOBBY MARKT

GMBH

www.hg-baumarkt.de

65428 Rüsselsheim
Stettiner Straße 14
Tel.: (06142) 4 64 00
Fax: (06142) 2 11 10

Der leistungsstarke Partner für Handwerker und Heimwerker.

Komplettes Lieferprogramm, Lieferservice und Beratung.

**Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 7.00 - 18.00 Uhr,
Samstag von 8.00 - 13.00 Uhr**

	Spieler in der Bezirksliga	Einsätze	Minuten Gesamt	Saison- Schnitt	Eingew.	Ausgew.	Tore	Rot	Gelb Rot
1	Kurpiers, Christoph	26	2.276	88			1		
2	Mansouri, Lhoussiar	26	2.272	87			2		
3	Fiore, Fabio	26	2.165	83			1		
4	Bachiri, Abdel	25	2.155	83			25		1
5	Borzan, Patrick	26	2.143	82			2	4	
6	Jovanovic, Stefan	26	1.997	77	2	3	15		
7	Kadoglou, Michael	21	1.890	73			0		
8	Coskun, Ismail	19	1.562	60		4	7	1	1
9	Urso, Enzo	19	1.275	49	2	6	1		
10	Fiore, Torsten	14	1.123	43	3	3	5		1
11	Lakzaini, Reda	19	1.113	43	3	4	4		
12	Rastiello, Angelo	11	935	36			7		
13	Culcu, Ahmet	20	775	30	11	1	3		
14	Bouilagman, Brahim	12	735	28	3	4		1	
15	Mansouri, Moulay	10	647	25	1	1	4		1
16	Torino, Antonio	8	553	21	3				
17	Mavroudakis, Evangelos	5	450	17					
18	Celik, Murat	12	360	14	4	1	3		1
19	Wetz, Dennis	5	352	14					
20	Boulbahaïem, Abdel	6	316	12	2				
21	Tinaztepe, Emin	5	300	12	2				
22	Kadoglou, Joannis	2	135	5		1	1		
23	Seitanis, Paolo	1	5	0	1				
	Anzahl Spiele FSV 07 --->	26	2.340	90			83	2	5



Bezirksliga Darmstadt nach dem 04.04.2004						
1.	RW Darmstadt	25	18	4	3	80 : 29 58
2.	Ober-Beerbach	25	17	5	3	64 : 29 56
3.	FSV 07	26	15	6	5	83 : 42 51
4.	VfR Groß-Gerau	24	14	6	4	81 : 38 48
5.	FCA Darmstadt	24	15	3	6	74 : 39 48
6.	SV 07 Geinsheim	24	12	9	3	56 : 33 45
7.	TV Hasseloch	26	12	5	9	62 : 54 41
8.	SC Opel	26	11	6	9	52 : 52 39
9.	SG Modau	26	9	6	11	54 : 56 33
10.	FC Gustavsburg	25	9	6	10	40 : 46 33
11.	SV 07 Nauheim	26	9	5	12	68 : 61 32
12.	SV Bischofsh.	25	9	4	12	34 : 41 31
13.	SV Rohrbach	25	8	4	13	51 : 58 28
14.	Dersim Rüsselsh.	25	8	4	13	48 : 59 28
15.	Croatia Griesh.	25	7	6	12	45 : 63 27
16.	CDE Pfungstadt	24	6	3	15	38 : 59 21
17.	SVS Griesheim	25	4	2	19	43 : 77 14
18.	Türk Rüsselsh.	26	1	0	25	29 : 156 3

Kreisliga B - Groß-Gerau nach dem 04.04.2004						
1.	Hellas Rüsselsh.	26	20	2	4	91 : 42 62
2.	Hillal Rüsselsh.	25	18	2	5	115 : 28 56
3.	Genc. Bischofsh.	25	16	2	7	76 : 34 50
4.	TSV Goddelau	26	14	5	7	74 : 41 47
5.	RW Walldorf II	25	13	7	5	67 : 36 46
6.	SF Bischofsh.	26	13	6	7	86 : 59 45
7.	VfR Rüsselsh.	26	14	5	7	83 : 48 44
8.	SV 07 Geinsheim II	25	12	4	9	71 : 37 40
9.	Dersim II	25	12	3	11	60 : 65 39
10.	SKG Erfelden	26	13	2	11	81 : 56 38
11.	Italia Nauheim	26	10	6	10	45 : 54 36
12.	VfR Groß-Gerau II	26	10	3	13	65 : 65 33
13.	FC Leeheim	25	9	5	11	49 : 49 32
14.	SKG Wallerstädten	25	7	7	11	41 : 49 28
15.	Eintr. Rüsselsh. II	26	7	3	16	46 : 69 24
16.	FSV 07 II	24	6	3	16	70 : 107 21
17.	Kickers Mörfelden	26	1	4	21	24 : 145 7
18.	Genc. Mörf./Wall d.	25	0	1	24	12 : 172 1



AGIP-Service Station H. Petritsch

Tanken rund um die Uhr - Tankautomat für alle gängigen Kredit- u. unsere Hauskarte

Extra LKW-Spur mit Diesel-Hochleistungssäule

Agip-Shop * fast alles unter einem Dach von A wie Apfelsaft bis Z wie Zahnbürste

Back-Shop - Leckere ofenfrische Brötchen u. Croissants Belegte Brötchen

Service rund um Ihr Auto

Vorteile tanken - bei Agip tanken !

Frankfurter Str. 25 65479 Raunheim Tel.: 0 61 42 - 92 69 74

FSV07 nicht gut genug für den Aufstieg!?

Was viele befürchtet haben, zeichnet sich immer mehr ab: Der FSV Raunheim wird auch in diesem Jahr das erklärte Ziel, d.h. den Aufstieg in die Bezirks-Oberliga nicht verwirklichen können.

Die untere Statistik zeigt auch warum: Von den bisherigen Begegnungen konnten gegen Mannschaften der oberen Tabellenhälfte bis jetzt nur 15 Pluspunkte eingefahren werden. Zwar hatten wir im Vorjahr insgesamt 52 Pluspunkte und der Abstand zum Tabellenzweiten betrug nur 2 Punkte, doch am Ende reichte es auch nicht zum

Aufstieg, weder über Platz 1 noch über Relegationsspiele. Jetzt beträgt der Abstand schon 5, möglicherweise sogar 8 Punkte (Nachholspiel für Ober-Beerbach).

Interessant ist allerdings, dass wir vor einem Jahr daheim gegen SG Modau mit 1:2 unterlegen waren und damit wohl entscheidend Boden verloren hatten. Dieses mal haben wir am gleichen Spieltag gegen Modau gewonnen, vielleicht ist es ja ein gutes Zeichen.

Die Redaktion

Saison 2003 / 2004

Spiele gegen Gegner:	S	U	N	Punkte
bis Platz 9	12	3	6	3 21 : 22 15
ab Platz 10	14	12	0	2 62 : 20 36
Gesamt	26	15	6	5 83 : 42 51

Saison 2002 / 2003

Spiele gegen Gegner:	S	U	N	Punkte		
bis Platz 9	11	7	0	4	27 : 17	21
ab Platz 10	15	10	1	4	52 : 22	31
Gesamt	26	17	1	8	79 : 39	52



Herausgeber: FSV Raunheim 07 e.V.
Postfach 1113
65475 Raunheim
Telefon und Fax:
0 61 42 2 11 49

Redaktion: Gerd Liebscher
g.liebscher@fraport.de
Druck: Fraport AG
Airport Print Center

Anzeigenbestellung:
Herbert Beisenkötter
Tel. 06142 / 5 56 54 oder
Armin Kerkmann
Tel. 06142 / 2 26 07

Nachdruck, auch Auszugsweise,
nur mit ausdrücklicher
Genehmigung des
FSV Raunheim 07

INTENSIVE BERATUNG

FENSTER

AUSSIGER STRASSE 5

65479 RAUNHEIM

FOH 06142-41962

FAX 43449

HERRMANN-BAUELEMENTE

@T-ONLINE.DE

WWW.HERRMANN-

BAUELEMENTE.DE

DACHFENSTER

MARKISEN

ROLLLÄDEN

ELEKTROANTRIEBE

HAUSTÜREN

INNENTÜREN

SCHALLSCHUTZ

EINBRUCHSCHUTZ



BEQUEM MUSS NICHT IMMER TEUER SEIN

direktKonto:

Für alle, die ihre Geld-
geschäfte bequem online
erledigen wollen.

Rund um die Uhr, an 7
Tagen in der Woche.

Fragen Sie uns - Wir
informieren Sie gerne.

Kreissparkasse Groß-Gerau



Weil unterm Strich die Leistung zählt

www.kskgrossgerau.de

direktCenter: 0180/2232940

Bilder sprechen für sich!

Siehe auch Seite 33



Am Stadion Rüsselsheim

Sport Göttert

Inh.: Ernst Göttert
Markus Göttert

vormals Sport Perger

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 09.30 - 18.30 Uhr

Sa. 09.00 - 14.00 Uhr

**An den Fichten 31
65428 Rüsselsheim**

Tel.: 06142-4 13 33

Fax: 06142-4 56 54

info@sportgoettert.de

www.sportgoettert.de

**FINDER GmbH**

Eisenstraße 30
D-65428 Rüsselsheim
Tel. 0 61 42/877-0
Fax 0 61 42/877-77
www.findernet.com
Finder.de@findernet.com



**Das Relaisprogramm
mit System...**

mit Zulassungen
für alle wichtigen
Exportländer

- Koppelrelais aus dem Baukasten
- Mess- und Überwachungsrelais
- Industrie- und Leistungsrelais
- Installationsgeräte
- Zeitrelais

**GLASBAU****BOCKIUS****Glasfachbetrieb**

- Fenster aller Art
- Schaufensteranlagen
- Reparaturverglasung
- Glasbearbeitung
- Spiegel und Vitrinen
- Kunstverglasung
- Sandstrahlmattierung
- Ganzglastüren
- Profilbauglas
- Autoglas Pkw + Lkw

**Manganstraße 2
65428 Rüsselsheim**

www.glasbau-bockius.de



**Telefon 0 61 42 / 6 10 11
Telefax 0 61 42 / 6 36 76**

• Elektroinstallation
 • Schaltschrankbau
 • EDV - Verkabelung
 • Kraftanlagen
 • Beratung
 • Verkauf
 • Messeinstallationen
 • Lichtanlagen
 • Antennentechnik
 • Elektrogeräte
 • Nachtspeicheröfen

ELEKTROTECHNIK SCHEEL

Andreas Scheel

Andreas Scheel

staatlich gepr. Elektrotechniker / Elektromeister

Tel.: 06142 - 99 47 12

Fax: 06142 - 99 47 13

eMail: Andreas@Elektro-Scheel.de

An der Lache 25

65479 Raunheim

www.Elektro-Scheel.de

HEIZÖL IST EINE



ENERGIE

WIR BIETEN UNSEREN KUNDEN

- GÜNSTIGE PREISE
- PROMPTE LIEFERUNG
- HÖCHSTE QUALITÄT



Heizöl

WADE GmbH

BP Heizöl · BP Diesel
Schmierstoffe

65428 Rüsselsheim · Stahlstraße 46

Telefon (06142) 81130 und 81140

GOEHL



Karosseriebau • Autolackierung

Robert-Bunsen-Str. 69 • 65428 Rüsselsheim

Tel.: 0 61 42 / 5 18 36 • Fax: 0 61 42 / 5 35 48



Raunheimer Autohaus

HEMPERL

G
m
b
H

65479 Raunheim Karlstrasse 16

06142 44041 • 0172 69993043 • Fax 06142 23548

MARKENWERKSTATT FÜR ALLE FABRIKATE

• Gardinen • Sonnenschutz • Tapeten
• Bodenbeläge • Polsterarbeiten • Bettfedernreinigung

RAUM AUSSTATTUNG SCHMIED

Mainzer Straße 51 • 65479 Raunheim

Tel. 06142 – 46544 • Fax 06142 – 42430

Wende geschafft

Der letzte Somabeitrag handelte hauptsächlich von unserer Skifreizeit nach Haus in Österreich. Hiermit sollte auch dieser Bericht beginnen. Diese Fahrt ist bei uns immer noch ein Thema, da sie einen bleibenden Eindruck hinterlassen hat.

Einerseits weil es eine wirklich perfekte Freizeit war, andererseits hat sie aber auch Folgen hinterlassen. Vor der Fahrt hatten wir die Vorbereitung begonnen und standen größtenteils recht gut im Saft. Leider konnten wir diese nach dem Tripp nicht so fortführen wie geplant. Einige Spieler hatten danach mit Verletzungen zu kämpfen (unter anderem zog sich René Binsner eine Zehenverletzung in seinem Snowboardschuh zu „normalerweise unmöglich“) und schließlich kam uns noch Fasching dazwischen und einige Einheiten fielen aus oder wurden nur mit minimaler Besetzung bestritten.

Chancen für weitere Tore waren auf jeden Fall vorhanden, leider konnten wir diese aber nicht nutzen.

Was sich aber auch bei solchen Spielen immer wieder positiv zeigt, ist der gute Zusammenhalt in der Truppe. Trotz der schlechten Spiele ist die Moral immer bestens und nach eigenem Einschätzen dürften wir in der Wertung der dritten Halbzeit recht weit vorne liegen.

Unser 4. Rückrundenspiel bestritten wir gegen SVS Griesheim und hier konnten wir den ersten Rückrundsieg einfahren. Dies war besonders wichtig, da es sich um ein 6-Punkte-Spiel handelte. Durch den Sieg konnten wir den Vorsprung auf den Tabellennachbarn auf 6 Punkte ausbauen. 3:1 hieß es nach der Partie. Torschützen: Florian Trost, René Binsner und Stefan Janssen.

Fortsetzung auf Seite 30!



Hartmann
MODE FÜR MÄNNER
DAMENMODE

Bei uns können Sie nur gewinnen!
Wir bieten Mode mit Beratung.

Friedensplatz 9, Rüsselsheim
www.hartmann-mode.de



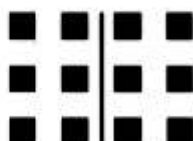
Heinrich Walter & Carsten Bender

Generalvertretung der Frankfurter Allianz Versicherungs-AG
Bahnhofstr.20 65479 Raunheim

Telefon (06142) 22 919
(06142) 23 769
Telefax (06142) 22 700

Bürozeiten:
Montag bis Freitag 9.00 – 12.00 Uhr
und 15.30 – 17.00 Uhr
Mittwochnachmittag und Samstag
Geschlossen

„Lernen wir uns kennen und reden wir in aller Ruhe über Ihre Sicherheit.“



Fliesen Hofmann

Fliesen- Platten- und Mosaiklegemeister

**Liefern und Verlegen
von
Wand- und Bodenfliesen**

Elisabethenstraße 3
65479 Raunheim am Main
Telefon: 0 61 42 / 444 63
Telefax: 0 61 42 / 4 63 82



AUTOLACKIEREREI

Kurkulakis

- UNFALLINSTANDSETZUNG
- TEILEVERKAUF
- GLASEINBAU
- SCHADENSGUTACHTEN
- INDUSTRIELACKIERUNG
- UND VIELES MEHR

HAFENSTRASSE 1 • 65479 RAUNHEIM
TEL 06142.40 86 84 • FAX 70 92 80

Wann können wir wieder mal so jubeln?



Fußballmeister der Bezirks-Oberliga Darmstadt Saison 1992/93

Von links stehend: Trainer H. Freudenberg, P. Pogatzmann, A. Mousalou, M. Nelling, R. Bräuer, A. Mächli, G. Sauerbano, P. Petracchia und J. Werner.
Von links kniend: M. Singschmitt, P. Riesing, J. Götthardt, G. Doranlo, A. Berling und J. Radt.
Es fehlen: M. Kutz, M. Pösch, J. Triantafyllidis und K. Hupfeld.

4/91 Bild: G. Schneider

Gaststätte Zum Birkenneck

Inh.: Martin Treusch

Haßlocherstr. 58 65479 Raunheim
Tel.: 06142-22 22 2 Mobil: 0160-80 23 786
www.zum-birkenneck.de
E-mail: zum.Birkenneck_M.Treusch@t-online.de



Öffnungszeiten:

Täglich 14:00 - 01:00 Uhr

Sonn- & Feiertag 10:00 - 01:00 Uhr

Terrasse bis 01:00 Uhr geöffnet

Nebenträume von 10 - 100 Personen

Sportereignisse auf Großbildleinwand
Kinderspielecke innen und außen

Auch für Ihre Festlichkeiten, Vereinstreffen oder auch nur
für ein gemütliches Beisammensein sind wir für Sie da !
Sprechen Sie uns an, damit wir Ihre Wünsche erfüllen können.
Das Birkenneck-Team freut sich auf Sie.

Fax: 06142-210975



FARBENHAUS MÜNK

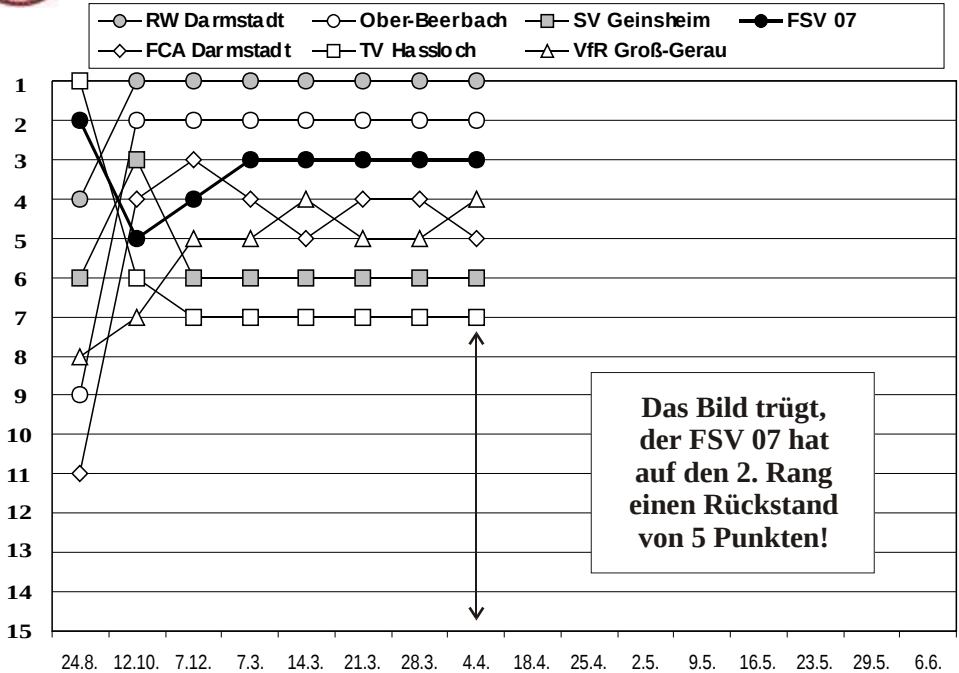
MALERMEISTER

Tapezier-, Malerarbeiten und Fassadenrenovierung
Tapeten • Teppichböden • PVC-Beläge

Karlstraße 4 • 65479 Raunheim am Main
Telefon: (06142) 2 23 53



Tabellenkurse der Spitzenmannschaften



- Steildachtechnik
- Flachdachtechnik
- Schieferbedachungen
- Wohndachfenster mit Zubehör
- Gerüstbau
- Spenglerarbeiten
- Zimmererarbeiten
- Dachbegrünung

Patrick Schmitt

Dachdeckermeister
Staatl gepr. Fachleiter für Dach-,
Wand- und Abdichtungstechnik

Am Kirchpfad 6
65428 Rüsselsheim
Tel. 0 61 42 / 83 61 55
Fax 0 61 42 / 83 61 58

...rundum
wohl bedacht!

Maximales Vergnügen!

X9 125
X9 500



Abb. X9 500



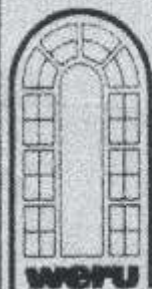
PIAGGIO-CENTER - PETER RIPPERT

Astheimer Straße 41
65428 Rüsselsheim-Königstädten
Tel.: 0 61 42 / 35 77 44
Fax: 0 61 42 / 35 77 45

www.piaggio-center.com
e-mail: piaggio@piaggio-center.com



Lauber Bauelemente



Fachbetrieb
für
Fenster
und
Türen



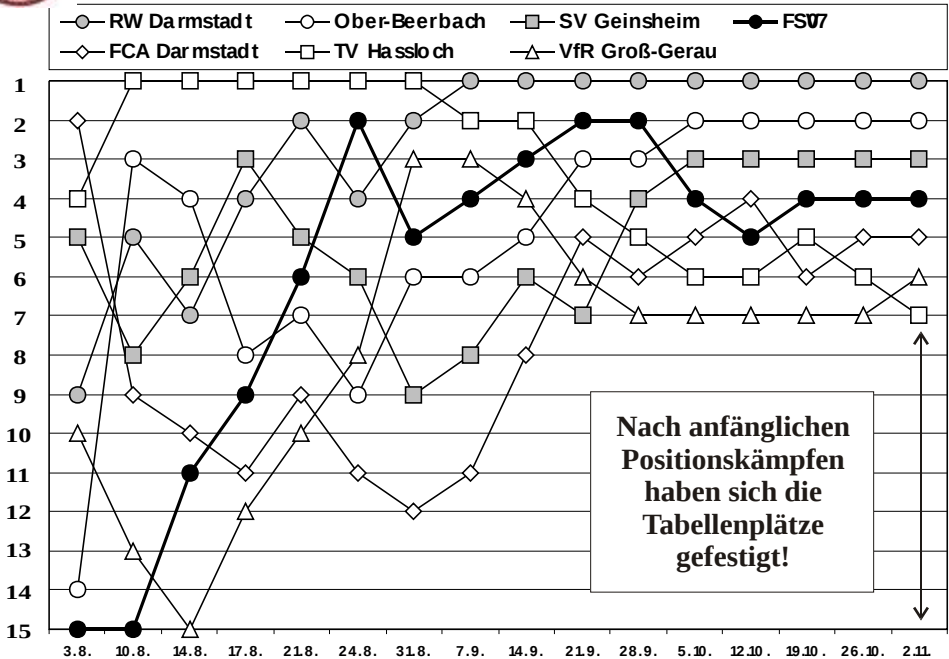
Spezialist für
„SKS“-Balkongeländer
– Lieferung und Montage –



Lieferung und Montage aller
VELUX-Dachflächen-
fenster, -Produkte

Karlstraße 12–14
Telefon (06142) 21385

65479 Raunheim
Fax (06142) 46970





Wollen Sie mehr Mäuse?

Wir führen Ihr

Girokonto gebührenfrei*!

Kommen Sie zur Sparda-Bank!



Sparda-Bank

freundlich & fair

Sparda-Bank Frankfurt (Main) eG

Filiale Rüsselsheim · Ferdinand-Stuttman-Strasse 10 (im Citiforum Eichsfeld) · Tel. (0 61 42) 8 27 30

SB-Bank und Beratungsstelle Groß-Gerau · Frankfurter Strasse 13 · Tel. (0 61 52) 8 04 70

www.sparda-f.de

Bankcard ec & Eurocard Classic inklusive!

*Wir führen Lohn-, Gehalts- oder Rentenkonto nur für Mitglieder - natürlich schon immer gebührenfrei.

FAHRSCHULE

D. FRÜHAUF

... bekannt für gute und ruhige Ausbildung



SCHULRÄUME:

HASSLOCH-NORD, A.-V.-MENZEL-STRASSE 7, TEL. 0 61 42 / 5 08 33

DICKER BUSCH II, VIRCHOWSTRASSE 17, TEL. 0 61 42 / 5 30 69

RAUNHEIM, STADTZENTRUM, TEL: 0 61 42 / 2 36 79

**BÄDER
HEIZUNG**



**SANITÄR
SPENGLEREI**

Planung · Beratung · Verkauf
Wartung · Kundendienst · Reparaturen

SCHELLHASE & SCHMIDT

Erlenweg 4
65428 Rüsselsheim

Tel.: 0 61 42/56 22 21
Fax: 0 61 42/56 22 37

A.H. - zur Zeit nichts Neues

Von unserer A.H.-Abteilung gibt es nichts Neues zu berichten. Der Spielbetrieb wird erst Anfang Mai beginnen.

Das Training ist weiterhin jeden Donnerstag, ab 20:00 Uhr im Raunheimer Sportpark.

Euer Manfred Walter

Unsere Soma

Fortsetzung von Seite 22

In diesem Spiel stimmte endlich mal wieder alles. Die Moral, die Einstellung, die Pässe kamen zum Mann und die Chancen-auswertung. Besonders sollte hier auch unser Torwart Jogi Gebhardt erwähnt werden, der diese Position in der Manier eines Hallentorwarts ausfüllte. Dies gab uns im Spielaufbau noch zusätzliche Sicherheit.

Wenn wir in den nächsten Spielen an diese Leistung anknüpfen, werden wir sicherlich noch einige Erfolge feiern können.

Eure Soma-Verantwortlichen
Jürgen Becker
Und
Holger Wesp

Sondermannschaften nach dem 02.04.2004

1.	SV Weiterstadt	16	10	3	3	53 : 25	33
2.	TuS Griesheim	13	9	4	0	50 : 13	31
3.	SG Arheilgen	15	10	0	5	45 : 22	30
4.	SV 07 Nauheim	13	9	2	2	50 : 26	29
5.	FSV Raunheim 07	15	7	5	3	34 : 32	26
6.	GW Darmstadt	14	8	1	5	35 : 29	25
7.	SVS Griesheim	14	6	4	4	45 : 34	22
8.	SV Darmstadt 98	15	4	2	9	35 : 42	14
9.	Hellas Darmstadt	15	4	2	9	24 : 48	14
10.	TSV Wolfskehlen	13	2	2	9	20 : 41	8
11.	RW Darmstadt	14	1	4	9	24 : 66	7
12.	Eiche Darmstadt	15	0	3	12	18 : 55	3
13.	SCV Griesheim	0	0	0	0	0 : 0	0



SC Viktoria Griesheim hat mit sofortiger Wirkung seine Mannschaft vom Spielbetrieb abgemeldet. Alle bisher ausgetragenen Meisterschaftsspiele wurden aus der Wertung genommen.

B R E E D



„BREED
wünscht Ihnen
schöne erholsame Urlaubstage“

Breed Technologies Inc. gehört weltweit zu den Automobilzulieferern aller namhaften Kraftfahrzeughersteller. Die Kernbereiche der Entwicklung und Serienproduktion sind Sicherheitssysteme und Module für Airbags, Sicherheitsgurte, Lenkräder und elektronische Bauteile.

Unser Unternehmen am Standort Raunheim befaßt sich mit der Entwicklung von Airbags und Sicherheitssystemen für die Automobilindustrie.

BREED Rückhaltesysteme für Fahrzeugsicherheit GmbH
Am Prime Parc 4, 65479 Raunheim

Hallo, liebe Sportfreunde,

wie im letzten Heft angekündigt, nachfolgend die letzten Spiele im April und die Partien im Mai und Juni!

Mit sportlichem Gruß

Harald Schneider - Jugendleiter

Tag	Datum	Spiel	Uhrzeit	Spieldaarung	Mannschaft
Mittwoch	21.04.04	41	18:00	FSV Raunheim - SKV Mörfelden III	D2-Jugend
Mittwoch	21.04.04	65	18:00	FSV Raunheim - SC Astheim	D1-Jugend
Mittwoch	21.04.04	139	18:30	FSV Raunheim - VFR Groß-Gerau	C-Jugend
Samstag	24.04.04	33	11:40	FSV Raunheim - SKV Büttelborn	F1-Jugend
Samstag	24.04.04	33	11:40	FSV Raunheim - VFB Ginsheim II	F2-Jugend
Samstag	24.04.04	37	13:40	FSV Raunheim - Conc.Gernsheim II	D3-Jugend
Sonntag	25.04.04	82	10:00	FSV Raunheim - JSG Erfelden/Leeh.	B-Jugend
Mittwoch	28.04.04	43	17:30	FSV Raunheim - SKG Wallerstädten	E-Jugend
Mittwoch	05.05.04	89	18:00	FSV Raunheim - VFB Ginsheim II	D1-Jugend
Mittwoch	05.05.04	117	19:00	FSV Raunheim - SKG Stockstadt	B-Jugend
Samstag	08.05.04	39	11:40	FSV Raunheim - VFB Ginsheim	F1-Jugend
Samstag	08.05.04	39	11:40	FSV Raunheim - SV07 Nauheim	F2-Jugend
Samstag	08.05.04	45	12:35	FSV Raunheim - SV07 Nauheim	E-Jugend
Samstag	08.05.04	48	13:40	FSV Raunheim - VIB Ginsheim IV	D3-Jugend
Samstag	08.05.04	174	15:00	FSV Raunheim - Ol.Lorsch	C-Jugend
Sonntag	09.05.04	92	10:00	FSV Raunheim - JSG Al.Königst.TUS	B-Jugend

Neue Verkaufsräume in Raunheim



Fachgeschäft für Hygiene und Reinigungsbedarf

Verkauf von: **Reinigungsschemie**
Dr. Schnell, Henkel, Buzil
Reinigungsgeräten
Taski, Nilko, Dyson

Vermietung von: **Reinigungsgeräten**
Hochdruckreinigern
Teppichreinigern etc.

Weitere Dienstleistungen:
Autoaufbereitung
Autobeschriftung
Objektschutz

S. Hufer Meisterbetrieb · 65479 Raunheim · Anton-Flettner-Straße 9
Telefon 0 61 42 / 6 78 48 · Fax 0 61 42 / 96 42 23 · www.hufer-ruesselsheim.de



Würsching Baudekoration GmbH

Verputz-, Maler-, Tapezier-
und Bodenverlegearbeiten

65428 Rüsselsheim
Haßlocher Straße 55

Trockenbau Vollwärme-
schutz Altbaurenovierung
Betonsanierung

Tel. 0 61 42 / 6 20 71
Fax 0 61 42 / 8 24 54

DIE AUTO-ECKE

**Opel-Jahreswagenvermittlung
Gebrauchtwagen An- und Verkauf**



Flörzheimer Weg
65428 Rüsselsheim
Tel. 0 61 42 - 5 59 73
Fax 0 61 42 - 5 99 75

Öffnungszeiten:
Mo.- Fr. 9.00 – 18.00 Uhr
Samstag 9.00 – 13.00 Uhr

Fortsetzung von Seite 18:



Technik vor Mensch ?

...persönlicher bei uns:

Weil man mit Computern viel machen aber wenig reden kann,
bleiben wir bei Ihrer Beratung ganz persönlich.

Rüsselsheimer Volksbank

Fortsetzung von Seite 32

Tag	Datum	Spiel	Uhrzeit	Spieldaarung	Mannschaft
Samstag	15.05.04	47	10:45	FSV Raunheim - Etr. Rüsselsheim	G-Junioren
Samstag	15.05.04	51	13:40	FSV Raunheim - TSV Wolfskehlen II	D2-Jugend
Samstag	15.05.04	73	13:40	FSV Raunheim - TV Crumstadt	D1-Jugend
Samstag	15.05.04	188	15:00	FSV Raunheim - TS Ober-Roden	C-Jugend
Samstag	22.05.04	5	10:45	FSV Raunheim - SKV Mörfelden	G-Junioren
Samstag	22.05.04	51	11:40	FSV Raunheim - SV Klein-Gerau	F1-Jugend
Samstag	22.05.04	54	13:40	FSV Raunheim - SKG Wallerstädten	D3-Jugend
Samstag	22.05.04	76	13:40	FSV Raunheim - SKG Stockstadt	D1-Jugend
Sonntag	23.05.04	107	10:00	FSV Raunheim - SV07 Bischofsheim	B-Jugend
Mittwoch	26.05.04	209	18:30	FSV Raunheim - FC Alsbach	C-Jugend
Samstag	05.06.04	5	10:45	FSV Raunheim - SKV Mörfelden	G-Junioren
Samstag	05.06.04	231	15:00	FSV Raunheim - FSG Bensheim	C-Jugend
Sonntag	06.06.04	127	10:00	FSV Raunheim - TV Haßloch II	B-Jugend

GETRÄNKE-MÄRKTE

sALerNitAnO

*Große Auswahl,
guter Service...*



Unser SERVICE für Sie:

- riesige Auswahl
- große Einkaufsflächen
- interessante Dauerniedrigpreise
- spezielle Knüller-Angebote
- regelmäßige Handzettel-Informationen
- bequemer kundenfreundlicher Einkauf
- Kofferraumservice
- große Parkplätze
- Festservice
- Heimservice
- Internetservice

...wir freuen uns auf Sie!

65479 Raunheim. Karlsbader Str. 1, Tel.: 0 61 42 - 2 14 32, Fax: 0 61 42 - 2 34 68
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00 - 19.00 Uhr, Sa. 8.00 - 16.00 Uhr

65462 Ginsheim. In der Nachtweid 18-24, Tel.: 0 61 44 - 93 81 65, Fax: 0 61 44 - 93 81 69
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00 - 19.00 Uhr, Sa. 8.00 - 16.00 Uhr

65428 Büsselsheim. Robert-Bunsen-Str. 71, Tel.: 0 61 42 - 40 75 02, Fax: 0 61 42 - 40 75 03
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00 - 19.00 Uhr, Sa. 8.00 - 16.00 Uhr

65719 Hofheim-Wallau. Hessenstr. 17d, Tel.: 0 61 22 - 58 66 00 Fax: 0 61 22 - 58 66 01
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00 - 19.00 Uhr, Sa. 8.00 - 16.00 Uhr

Sie rufen – wir kommen

Sie brauchen Hilfe? Möglichst sofort? Wir sind da, wann immer Sie wollen. Denn wir sind in Ihrer Nähe. Ein Telefonanruf genügt.



EP: Götz

HIFI-VIDEO GÖTZ GmbH
TV, HIFI, VIDEO, PROF!

Herbert Bopp

65479 Raunheim, Bahnhofstraße 58
Telefon 0 61 42 / 2 14 08



BELLA Eiscafe KEMAL'S Steak Haus

Inh. Kemal Küçük
Flörsheimer Str. 1

65479 Raunheim Tel. 0 61 42 / 4 53 47



Torjägerliste

Bezirksliga Darmstadt

Tore	Spieler	Verein
25	Bachiri	FSV Raunheim 07
24	Hauf	VfR Groß-Gerau
22	Ciftci	SV 07 Geinsheim
21	Gerlach	VfR Groß-Gerau
15	Sökmen	SG Modau
15	Jovanovic	FSV Raunheim 07
14	Essome	SC Opel Rüsselsh.
nach dem 04.04.2004		

Geburtstag:

67 Jahre am 09.04.
Armin Kerkmann

60 Jahre am 29.04.
Herma Becker

66 Jahre am 03.05.
Herbert Beisenkötter

Herzlichen Glückwunsch



Fleischerfachgeschäft

Michel

65479 Raunheim · Mainstr. 22 ☎ 06142 - 21306

& EKZ Haßloch Nord ☎ 06142 - 55431

Fleisch- & Wurstwaren · Eigene Konservenherstellung
Grillspezialitäten · Hausmacher Wurstwaren
Platten- & Partyservice · Geschenkpräsente & Wurststräuße



Ideen aus STEIN

RALF MÜLLER-TRIFFTERER STEINMETZ u. BILDHAUERMEISTER

-
- ausgesuchte und ansprechende Grabmalgestaltung
 - Urnennischenplatten
 - individuelle Entwürfe
 - Mauerabdeckungen
 - Bauarbeiten
 - Fensterbänke
 - Ergänzungsschriften

MAINZER STRASSE 32 · RAUNHEIM · Direkt an der Hauptstraße
Parkplatz vorhanden · Telefon (061 42) 4 25 18 · Fax (061 42) 92 64 41

Dank unserer Sponsoren Verlosung bei allen Heimspielen unter den Besitzern von Dauerkarten und durch Losverkauf!

**Gutscheine zum
"SUNDAY-Der Familien- BRUNCH"
vom
"MERCURE HOTEL WINGS"
im Wert von € 42,-**



**HG BAU-UND
HOBBY
MARKT**

Stettiner Straße 14
65428 Rüsselsheim
Tel. (0 61 42) 4 64 00
Fax (0 61 42) 2 11 10

**Einkaufsgutschein
im Wert von € 10,-**

**E aktiv markt
Plagwitz**
EDEKA

Ein Warengutschein im Wert von € 25,- zum Einkauf beim

Zum Kastanienhof in Raunheim
Verzehrgutschein im Wert von € 20,-



*fünf Frühstücksgutscheine "all you can eat"
im Wert von 27,50 €
probieren Sie uns*

www.bembelsche.com Raunheim Tel. 06142-929292



**... und nach dem
Spiel in die "Birke"**

**Gaststätte
Zum Birkenneck**

**Ein Verzehrbon im Wert von € 20,-
zur Einlösung in der Speisegaststätte**



**Wir danken bei allen Inserenten und Sponsoren für die Unterstützung des FSV 07!
Bitte berücksichtigen Sie diese Unternehmen bei Ihren Aufträgen und Einkäufen!**



Ab sofort:
FINANZKAUF
mit
0%
Zinsen
bei einer maximalen
Laufzeit von 24 Monaten

**Später mal was dran,
kommt unser Service-
Mann !!!**

Rüsselsheim

**Tel.: 06142/65165
oder 13636**

Haßlocher Str. 53

Fax: 06142/68485

**Alle Staubsaugerbeutel von Filter-Clean passend für
AEG - BOSCH - MIELE - Siemens - usw... Nur 5,- €**

Hier sind Sie in guten Händen !



**MAIN
AUTOHAUS** GMBH

Anton-Flettner-Str.12 · 65479 Raunheim
Telefon 06142/9469-0 · Fax 06142/946949
www.main-autohaus.de
e-mail: main_autohaus@t-online.de

mercure

ACCOR
hotels

WINGS
AIRPORT RESIDENZ
RHEIN-MAIN



Das Rundum-Sorglos-Wohlfühl-Hotel
vor den Toren Frankfurts
mit Erlebnisgastronomie.



Mercure Hotel Wings - Airport Residenz Rhein-Main

Anton-Flettner-Straße 8, 65479 Raunheim, Tel. 0 61 42 - 79 0, Fax 0 61 42 - 791 791



Europäischer Marktführer und weltweites
Unternehmen im Hotel- und Dienstleistungssektor